

ANNEXE G

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES

QUATRIÈME SESSION, QUARANTIÈME LÉGISLATURE

63^e ET 64^e ANNÉES DU RÈGNE D'ELIZABETH II, 2014-2015

RAPPORTS DONT LE DÉPÔT EST PRÉVU PAR LA LOI

RAPPORTS DE MINISTÈRES OU D'ENTITÉS DU GOUVERNEMENT :

Affaires multiculturelles et de l'Alphabétisation, ministère des Rapport annuel — le 31 mars 2015 M ^{me} la <i>ministre</i> MARCELINO — document parlementaire n° 81.....	293
Bureau d'enregistrement des saisies et mises en fourrière Rapport annuel — le 31 mars 2014 M. le <i>ministre</i> ALLUM — document parlementaire n° 4.....	36
Bureau de l'état civil Rapport annuel — le 31 mars 2015 M. le <i>ministre</i> LEMIEUX — document parlementaire n° 100.....	319
Bureau du contentieux civil Rapport annuel — le 31 mars 2014 M. le <i>ministre</i> ALLUM — document parlementaire n° 5.....	36
Bureau du médecin légiste en chef Rapport annuel — le 31 décembre 2013 M. le <i>ministre</i> ALLUM — document parlementaire n° 19.....	60
Caisse d'assurance collective de la fonction publique Rapport actuariel — le 31 décembre 2014 M ^{me} la <i>ministre</i> IRVIN-ROSS — document parlementaire n° 89.....	303
Caisse d'assurance collective de la fonction publique Sommaire des avantages sociaux et rapport — le 30 avril 2015 M ^{me} la <i>ministre</i> IRVIN-ROSS — document parlementaire n° 88.....	303
Caisse de retraite de la fonction publique Rapport actuariel — le 31 décembre 2013 M. le <i>ministre</i> DEWAR — document parlementaire n° 18.....	59
Caisse de retraite des enseignants Rapport annuel — le 31 décembre 2014 M. le <i>ministre</i> ALLUM — document parlementaire n° 63.....	173
Comité chargé de la rémunération des juges Rapport et recommandations — le 20 novembre 2014 M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document parlementaire n° 30.....	113
Commission d'appel des accidents de la route Rapport annuel — le 31 mars 2015 M. le <i>ministre</i> LEMIEUX — document parlementaire n° 91.....	305

ANNEXE G

Commission d'appel et Comité d'expertise médicale de la Commission des accidents du travail	115
Rapport annuel — le 31 décembre 2014	
M ^{me} la <i>ministre</i> BRAUN — document parlementaire n° 33	115
Commission de la location à usage d'habitation	
Rapport annuel — le 31 décembre 2014	
M. le <i>ministre</i> LEMIEUX — document parlementaire n° 93	305
Commission de protection de l'environnement	
Rapport annuel — le 31 mars 2015	
M. le <i>ministre</i> NEVAKSHONOFF — document parlementaire n° 85.....	293
Commission de régie de l'Assemblée législative	
Rapport annuel — le 31 mars 2013	
Le président — document parlementaire n° 1	32
Commission de régie de l'Assemblée législative	
Rapport annuel — le 31 mars 2014	
Le président — document parlementaire n° 2	33
Commission de régie de l'Assemblée législative	
Rapport annuel — le 31 mars 2015	
Le président — document parlementaire n° 23	80
Commission des accidents du travail	
Plan quinquennal — de 2015 à 2019	
M ^{me} la <i>ministre</i> BRAUN — document parlementaire n° 34	116
Commission des accidents du travail	
Rapport annuel — le 31 décembre 2014	
M ^{me} la <i>ministre</i> BRAUN — document parlementaire n° 32	115
Commission des droits de la personne du Manitoba	
Rapport annuel — le 31 décembre 2013	
M. le <i>ministre</i> ALLUM — document parlementaire n° 7	40
Commission des droits de la personne du Manitoba	
Rapport annuel — le 31 décembre 2014	
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document parlementaire n° 94.....	305
Commission manitobaine d'aménagement du canal de dérivation et de la route située du côté est	
Rapport annuel — le 31 mars 2015	
M. le <i>ministre</i> ROBINSON — document parlementaire n° 98	319
Conduite des juges — Plaintes relatives à la (juge en chef de la Cour provinciale)	
Rapport annuel — le 31 décembre 2013	
M. le <i>ministre</i> ALLUM — document parlementaire n° 9	40
Conseil des Arts du Manitoba	
Rapport annuel — le 31 mars 2015	
M. le <i>ministre</i> LEMIEUX — document parlementaire n° 90	305
Conseil des corporations de la Couronne	
Rapport annuel — le 31 décembre 2014	
M. le <i>ministre</i> DEWAR — document parlementaire n° 61	172
Conservation et de la Gestion des ressources hydriques, ministère de la	
Rapport annuel — le 31 mars 2015	
M. le <i>ministre</i> NEVAKSHONOFF — document parlementaire n° 82	293
Corporation manitobaine de gestion des déchets dangereux	
Rapport annuel — le 31 mars 2014	
M. le <i>ministre</i> NEVAKSHONOFF — document parlementaire n° 87	294

ANNEXE G

Cour provinciale	
Rapport annuel — le 31 mars 2013	
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document parlementaire n° 60.....	172
Curateur public	
Rapport annuel — le 31 mars 2014	
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document parlementaire n° 55.....	155
Districts de conservation du Manitoba	
Rapport annuel — le 31 mars 2014	
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document parlementaire n° 13.....	45
Fondation commémorative Helen Betty Osborne	
Rapport annuel — le 31 mars 2013	
M. le <i>ministre</i> ALLUM — document parlementaire n° 11	43
Fondation manitobaine de lutte contre les dépendances	
Rapport annuel — le 31 mars 2014	
M ^{me} la <i>ministre</i> CROTHERS — document parlementaire n° 17.....	59
Fonds des innovations de développement durable	
Rapport annuel — le 31 mars 2015	
M. le <i>ministre</i> NEVAKSHONOFF — document parlementaire n° 86	294
Justice et Fonds des initiatives concernant l'administration de la justice, ministère de la	
Rapport annuel — le 31 mars 2015	
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document parlementaire n° 96.....	305
<i>Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée</i>	
Rapport annuel — le 31 décembre 2014	
M. le <i>ministre</i> LEMIEUX — document parlementaire n° 92	305
<i>Loi sur l'Assemblée législative</i>	
Rapport sur les sommes versées aux députés que prévoient les paragraphes 52.27(1) et (2) — le 31 mars 2015	
M. le <i>ministre</i> DEWAR — document parlementaire n° 73.....	229
<i>Loi sur les officiers publics</i>	
Rapport que prévoit l'article 20 — le 27 novembre 2014	
M. le <i>ministre</i> DEWAR — document parlementaire n° 10.....	42
<i>Loi sur les officiers publics</i>	
Rapport que prévoit l'article 20 — le 28 octobre 2015	
M. le <i>ministre</i> DEWAR — document parlementaire n° 80.....	293
<i>Loi sur les pratiques de commerce discriminatoires</i>	
Rapport annuel — le 31 mars 2014	
M. le <i>ministre</i> ALLUM — document parlementaire n° 8	40
<i>Loi sur les pratiques de commerce discriminatoires</i>	
Rapport annuel — le 31 mars 2015	
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document parlementaire n° 70.....	193
<i>Loi sur les textes réglementaires, copie des Règlements du Manitoba 157/2013 à 253/2014</i> enregistrés en application de la	
M. le <i>ministre</i> ALLUM — document parlementaire n° 14	48
Ombudsman — (<i>Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée</i> et la <i>Loi sur</i> <i>les renseignements médicaux personnels</i>)	
Rapport annuel — le 31 décembre 2014	
Le président — document parlementaire n° 53	148

ANNEXE G

Ombudsman — (<i>Loi sur les divulgations faites dans l'intérêt public [protection des divulgateurs d'actes répréhensibles]</i>)	
Rapport annuel — le 31 décembre 2014	
Le président — document parlementaire n° 52	148
Organisme chargé des enquêtes sur l'application de la loi	
Rapport annuel — le 31 décembre 2013	
M. le <i>ministre</i> ALLUM — document parlementaire n° 6	37
Pépinière de la forêt Pineland	
Rapport annuel — le 31 mars 2015	
M. le <i>ministre</i> NEVAKSHONOFF — document parlementaire n° 84	293
Régie de retraite de la fonction publique	
Rapport annuel — le 31 décembre 2014	
M ^{me} la <i>ministre</i> IRVIN-ROSS — document parlementaire n° 72	229
Règlement sur la communication de renseignements concernant les traitements, les allocations et les régimes de retraite des députés	
Rapport sur les sommes versées aux députés que prévoit l'article 4 — le 15 mai 2015	
Le président — document parlementaire n° 68	186
Règlement sur la communication de renseignements concernant les traitements, les allocations et les régimes de retraite des députés	
Rapport sur les sommes versées aux députés que prévoit l'article 4 — le 31 mai 2014	
Le président — document parlementaire n° 3	33
Règlement sur la communication de renseignements concernant les traitements, les allocations et les régimes de retraite des députés	
Rapport sur les sommes versées aux députés que prévoit l'article 4 — le 15 mai 2015 (révision)	
Le président — document parlementaire n° 71	198
Services à la famille, ministère des	
Rapport annuel — le 31 mars 2015	
M ^{me} la <i>ministre</i> IRVIN-ROSS — document parlementaire n° 99	319
Services de plaintes des victimes	
Rapport annuel — le 31 mars 2014	
M. le <i>ministre</i> ALLUM — document parlementaire n° 12	43
Société d'aide juridique du Manitoba	
Rapport annuel — le 31 mars 2014	
M. le <i>ministre</i> ALLUM — document parlementaire n° 15	52
Société d'aide juridique du Manitoba	
Rapport annuel — le 31 mars 2015	
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document parlementaire n° 95	305
Société d'assurance publique du Manitoba	
Rapport annuel — le 28 février 2015	
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document parlementaire n° 58	172
Société d'assurance publique du Manitoba (états financiers)	
Rapport annuel — le 28 février 2015	
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document parlementaire n° 59	172
Société manitobaine des alcools et des loteries	
Rapports trimestriels — du 1 ^{er} avril au 30 septembre 2014	
M. le <i>ministre</i> LEMIEUX — document parlementaire n° 16	55

ANNEXE G

Société protectrice du patrimoine écologique du Manitoba	293
Rapport annuel — le 31 mars 2015	
M. le <i>ministre</i> NEVAKSHONOFF — document parlementaire n° 83	
Stratégie d'alphabétisation des adultes du Manitoba et les Centres d'apprentissage pour adultes	172
Rapports annuels — le 30 juin 2014	
M ^{me} la <i>ministre</i> MARCELINO — document parlementaire n° 62.....	
Supplementary Loans and Guarantee Authority	293
Rapport annuel — le 31 mars 2015	
M. le <i>ministre</i> DEWAR — document parlementaire n° 79.....	
Vérificateur général — rapport intitulé « Follow-Up of Previously Issued Recommendations »	145
Rapport — mai 2015	
Le président — document parlementaire n° 49	
RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES SOUMIS À L'ASSEMBLÉE — BUDGET DES DÉPENSES MINISTÉRIELLES POUR 2015-2016	
Administrations municipales, ministère des	141
M. le <i>ministre</i> CALDWELL — document parlementaire n° 39	
Affaires autochtones et du Nord, ministère des	144
M. le <i>ministre</i> ROBINSON — document parlementaire n° 43	
Affaires multiculturelles et de l'Alphabétisation, ministère des	145
M ^{me} la <i>ministre</i> MARCELINO — document parlementaire n° 46.....	
Agriculture, de l'Alimentation et du Développement rural, ministère de l'	141
M. le <i>ministre</i> KOSTYSHYN — document parlementaire n° 38.....	
Budget des recettes — Finances	155
M. le <i>ministre</i> DEWAR — document parlementaire n° 57.....	
Commission de la fonction publique	145
M ^{me} la <i>ministre</i> IRVIN-ROSS — document parlementaire n° 47.....	
Conservation et de la Gestion des ressources hydriques, ministère de la	141
M. le <i>ministre</i> NEVAKSHONOFF — document parlementaire n° 41	
Crédits d'autorisation et Autres crédits	148
M. le <i>ministre</i> DEWAR — document parlementaire n° 51	
Éducation et de l'Enseignement supérieur, ministère de l'	115
M. le <i>ministre</i> ALLUM — document parlementaire n° 31	
Emploi et de l'Économie, ministère de l'	141
M. le <i>ministre</i> CHIEF — document parlementaire n° 40	
Enfants et des Perspectives pour la Jeunesse, ministère des	145
M ^{me} la <i>ministre</i> WIGHT — document parlementaire n° 45	
Finances, ministère des	97
M. le <i>ministre</i> DEWAR — document parlementaire n° 28.....	
Fonds des innovations de développement durable	141
M. le <i>ministre</i> NEVAKSHONOFF — document parlementaire n° 42	
Infrastructure et des Transports, ministère de l'	134
M. le <i>ministre</i> ASHTON — document parlementaire n° 36	

ANNEXE G

Justice, ministère de la M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document parlementaire n° 54.....	155
Logement et du Développement communautaire, ministère du M. le <i>ministre</i> SARAN — document parlementaire n° 35.....	131
Régime de retraite de la fonction publique et autres frais M. le <i>ministre</i> DEWAR — document parlementaire n° 50.....	148
Ressources minières, ministère des M. le <i>ministre</i> CHOMIAK — document parlementaire n° 44.....	145
Santé, de la Vie saine et des Aînés, ministère de la M ^{me} la <i>ministre</i> BLADY — document parlementaire n° 37.....	137
Services à la famille, ministère des M ^{me} la <i>ministre</i> IRVIN-ROSS — document parlementaire n° 29.....	97
Tourisme, de la Culture, du Patrimoine, du Sport et de la Protection du consommateur, ministère du M. le <i>ministre</i> LEMIEUX — document parlementaire n° 48.....	145
Travail et de l'Immigration, ministère du M ^{me} la <i>ministre</i> BRAUN — document parlementaire n° 56.....	155

AUTRES DOCUMENTS EXIGÉS

Certificat d'élection de M ^{me} Amanda Lathlin, nouvelle députée de Le Pas Le président — document parlementaire n° 26.....	84
Démission écrite d'Erin Selby, députée de la circonscription électorale de Southdale, datée du 4 septembre 2015 Le président — document parlementaire n° 76.....	247
Démission écrite de Peter Bjornson, député de la circonscription électorale de Gimli, datée du 7 août 2015 Le président — document parlementaire n° 75.....	246
Démission écrite de Tom Nevakshonoff, président adjoint ainsi que président des comités pléniers, datée du 29 avril 2015 Le président — document parlementaire n° 22.....	64
Message du lieutenant-gouverneur — Budget des immobilisations M. le <i>ministre</i> DEWAR — document parlementaire n° 25.....	81
Message du lieutenant-gouverneur — Budget des sommes nécessaires à l'administration de la province M. le <i>ministre</i> DEWAR — document parlementaire n° 24.....	80
Message du lieutenant-gouverneur recommandant l'affectation de recettes publiques à l'application du projet de loi 5 M. le <i>ministre</i> ALLUM — document parlementaire n° 20.....	61
Message du lieutenant-gouverneur recommandant l'affectation de recettes publiques à l'application du projet de loi 8 M. le <i>ministre</i> SWAN — document parlementaire n° 21.....	61
Message du lieutenant-gouverneur recommandant l'affectation de recettes publiques à l'application du projet de loi 12 M. le <i>ministre</i> NEVAKSHONOFF — document parlementaire n° 64.....	175

ANNEXE G

Message du lieutenant-gouverneur recommandant l'affectation de recettes publiques à l'application du projet de loi 13 M. le <i>ministre</i> ASHTON au nom de M. le <i>ministre</i> CALDWELL — document parlementaire n° 74	235
Message du lieutenant-gouverneur recommandant l'affectation de recettes publiques à l'application du projet de loi 17 M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document parlementaire n° 67.....	177
Message du lieutenant-gouverneur recommandant l'affectation de recettes publiques à l'application du projet de loi 18 M. le <i>ministre</i> CHIEF — document parlementaire n° 69	188
Message du lieutenant-gouverneur recommandant l'affectation de recettes publiques à l'application du projet de loi 22 M. le <i>ministre</i> ALLUM — document parlementaire n° 65	176
Message du lieutenant-gouverneur recommandant l'affectation de recettes publiques à l'application du projet de loi 25 M ^{me} la <i>ministre</i> IRVIN-ROSS — document parlementaire n° 66.....	176
Message du lieutenant-gouverneur recommandant l'affectation de recettes publiques à l'application du projet de loi 33 M. le <i>ministre</i> CHOMIAK au nom de M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document parlementaire n° 97	308
Message du lieutenant-gouverneur recommandant l'affectation de recettes publiques à l'application du projet de loi 36 M. le <i>ministre</i> DEWAR — document parlementaire n° 101	336
Message du lieutenant-gouverneur recommandant l'affectation de recettes publiques à l'application du projet de loi 37 M. le <i>ministre</i> CHOMIAK au nom de M ^{me} la <i>ministre</i> BLADY — document parlementaire n° 77	281
Message du lieutenant-gouverneur recommandant l'affectation de recettes publiques à l'application du projet de loi 38 M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document parlementaire n° 78.....	282
Ordre dans lequel le Comité des subsides doit examiner les budgets à l'Assemblée et à l'extérieur de celle-ci M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document parlementaire n° 27.....	92

* Voir l'annexe F pour les documents déposés au cours de l'intersession